KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1044/97

af 10. juni 1997

om ændring af forordning (EF) nr. 2498/96 for så vidt angår fastsættelse af EF-toldkontingenter for 1997 for får, geder, fårekød og gedekød henhørende under KN-kode 0104 10 30, 0104 10 80, 0104 20 90 og 0204 og om undtagelse fra forordning (EF) nr. 1439/95 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 3013/89 for så vidt angår indførsel og udførsel af fåre- og gedekød

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3383/94 af 19. december 1994 om visse gennemførelsesbestemmelser til Europaaftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien på den anden side [1], særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

I bilag XIIIa til Europaaftalen med Bulgarien [2] er det fastsat, hvor store mængder får, geder, fårekød og gedekød der må importeres under præferenceordningen inden for toldkontingenter; disse kontingenter blev åbnet for 1997 ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2498/96 [3];

Europaaftalen giver også Bulgarien mulighed for at omregne begrænsede eksportmængder af levende dyr til kødsmængder; Bulgarien har anmodet Fællesskabet om at omregne 1 000 tons levende dyr udtrykt som ikke udbenet slagtet vægt, som kan eksporteres til Fællesskabet i 1997, til 1 000 tons kød; denne omregning vedrører kun en begrænset del af de mængder af disse produkter med oprindelse i Bulgarien, som kan importeres til Fællesskabet under EF-toldkontingenter, og bør derfor godkendes;

som følge heraf bør mængderne for Bulgarien i bilag II til forordning (EF) nr. 2498/96 justeres;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fåre- og Gedekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilag II til forordning (EF) nr. 2498/96 ændres mængden af levende dyr for Bulgarien til »2 123«, og mængden af kød for Bulgarien ændres til »2 890«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 1997.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 368 af 31. 12. 1994, s. 5.
[2] EFT nr. L 358 af 31. 12. 1994, s. 3.
[3] EFT nr. L 338 af 28. 12. 1996, s. 53.